



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 158

OGGETTO: TIROCINI DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO PER STUDENTI DELLA MEDITERRANEAN SCHOOL FOR ADVANCED STUDIES. APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO

L'anno *duemilasette*, addì *venticinque* del mese di *Luglio* alle ore *18.00* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <i>MATTIOLI Carla</i>	<i>NO</i>
Assessore	- <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>BRACCO Angela</i>	<i>NO</i>
Assessore	- <i>BRUNATTI Luca</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>MARCECA Baldassare</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>TAVAN Enrico</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. MIRABILE Emanuele.

Il Vice Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

DELIBERA

1° - Di approvare l'allegato schema di convenzione con l'Istituto Universitario di Studi Superiori di Pavia, per il tirocinio formativo di n° 4 (quattro) studenti della Mediterranean School for Advanced Studies.

2° - Di dare atto che la convenzione non avrà costi per il Comune di Avigliana e durata di anni uno a partire dalla data della stipula.

3° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, con voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

**CONVENZIONE DI TIROCINI DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO PER
STUDENTI DELLA MEDITERRANEAN SCHOOL FOR ADVANCED STUDIES**
Art. 3 quinto comma, del Decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale

Convenzione n. 5

TRA

IL ISTITUTO UNIVERSITARIO DI STUDI SUPERIORI DI PAVIA (soggetto promotore), con sede in Pavia, Via Luino n.4, Collegio Giasone del Maino, C.F. 96049740184, P.IVA 02202080186 d'ora in poi denominato "soggetto promotore", rappresentato dal Prof. Roberto Schmid nato a Lodi il 19/12/38, in qualità di Presidente

E

CITTA' DI AVIGLIANA, P.IVA 01655950010 con sede Legale in Avigliana, cap 10051 – Piazza Conte Rosso n. 7, d'ora in poi denominato "soggetto ospitante", rappresentato dal Dott. Giovanni Trombadore, nato a Corleone (PA) il 26/01/1957, il quale interviene in questo atto in nome conto ed interesse del Comune di Avigliana, ai sensi dell'art. 107, comma 3, lettera C) del D. Lgs. 18.08.2000 n. 267, nella Sua qualità di Responsabile Area Amministrativa

Premesso

al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196 possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi dalla legge 31 dicembre 1962 n. 1859,
si conviene quanto segue:

Articolo 1

Ai sensi dell'Art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196, il Comune di Avigliana (TO) si impegna ad accogliere presso le sue strutture n. ~~4~~ ^{4 (tre)} soggetti in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta dell'Istituto Universitario di Studi Superiori ai sensi dell'Art. 5 del decreto attuativo dell'Art. 18 della L. 196/97.

QUATTRO

Articolo 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'Art. 18, comma 1 lettera d) della L. 196/97 non costituisce rapporto di lavoro né collaborazione professionale ad alcun titolo e non trovano pertanto applicazione le disposizioni normative e dell'autonomia collettiva inerenti il rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante inserito nell'impresa ospitante, in base alla presente Convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
 - il nominativo del tirocinante;
 - i nominativi del tutore e del responsabile aziendale;
 - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
 - le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
 - gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile;
 - durata dello stage in conformità dell'art. 7 del D. M. 142/98.

Articolo 6

La durata di ogni singolo stage sarà concordata di volta in volta tra la Città di Avigliana e l'Istituto Universitario di Studi Superiori entro i limiti massimi di durata e tale durata dovrà essere specificata nel progetto formativo di cui al punto 3 dell'art. 2.

Articolo 7

Fa parte integrante della presente convenzione il "Progetto formativo e di orientamento" di cui all'art. 2 punto 3 che dovrà essere compilato e firmato prima dell'avvio di ciascun tirocinio in accordo tra la Città di Avigliana e l'Istituto Universitario di Studi Superiori.

Articolo 8

La Città di Avigliana si impegna altresì a garantire ai tirocinanti le condizioni di sicurezza e igiene nel rispetto della vigente normativa in materia di sicurezza, sollevando da qualsiasi onere l'Istituto Universitario di Studi Superiori.

Articolo 9

Le parti dichiarano reciprocamente di essere informate e, per quanto di ragione, espressamente acconsentire che i dati personali concernenti le stesse comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente convenzione vengano trattati esclusivamente per la finalità della convenzione mediante elaborazione manuale e/o automatizzata. Inoltre, per fini statistici, i suddetti dati, trattati esclusivamente in forma anonima, potranno essere comunicati a soggetti pubblici quando ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali della parte contrattuale a cui si riferiscono. Titolari del trattamento sono rispettivamente la Città di Avigliana e l'Istituto Universitario di Studi Superiori. Le parti dichiarano infine di essere informate sui diritti sanciti dal D. Lgs. 196/2003.

Pavia,

Firma del soggetto promotore.....

Firma del soggetto ospitante.....



COPIA ALBO: ~~X~~ Atti

☐ _____

☐ SEGRETERIA

~~X~~ CULTURA

☐ VIGILI

☐ LLPP

☐ UTC

☐ RAG

~~X~~ MED. SCHOOL

☐ _____

☐ _____

☐ _____